

[Translation]

PETITIONS

TABLING OF REPORTS OF CLERK OF PETITIONS

Madam Speaker: I have the honour to inform the House that the petitions presented by Hon. Members on Monday, September 12, 1983, meet the requirements of the Standing Orders as to form.

* * *

[English]

ELECTORAL BOUNDARIES READJUSTMENT ACT

FILING OF OBJECTIONS

Madam Speaker: Regarding the question posed yesterday by the Hon. Member for Simcoe North (Mr. Lewis) about the objections to the Electoral Boundaries Readjustment Act, the delay is of 30 calendar days and the delays in the two objections raised yesterday were properly observed. Therefore, they should be made into an appendix. We would like to follow the usual procedure and append them to *Votes and Proceedings*. Does the House give its unanimous consent?

Some Hon. Members: Agreed.

* * *

POINT OF ORDER

MR. HENDERSON—REMARKS OF MR. WILSON

Mr. George Henderson (Egmont): Madam Speaker, I would like to raise a point of order arising out of a statement made in my absence yesterday. The Hon. Member for Etobicoke Centre (Mr. Wilson) made certain charges against me which I feel should not go unanswered. I am certain the Hon. Member would not wish to mislead the House by accusing me of obtaining the use of a JetStar to travel to and from my constituency in one day for the purpose of presenting a grant.

Madam Speaker: Order, please. Now that I know what the Hon. Member's point of order is all about and his having given me notice that he wanted to raise a point of order, I have looked at *Hansard* and I must tell the Hon. Member that he does not have a point of order. This is a matter of debate and it can be debated *ad infinitum*; but it is not a point of order.

Order Paper Questions

ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

PETITIONS

MR. SKELLY—ELECTORAL BOUNDARIES

Mr. Ray Skelly (Comox-Powell River): Madam Speaker, I have the honour to present to the House of Commons a petition from several hundred residents of the Sechelt Peninsula requesting that the House, during consideration of objections to the Electoral Boundaries Readjustment Act, consider their request to remain within the North Island-Powell River electoral district on the grounds that they were not able to make presentations to the Electoral Boundaries Commission when it sat in British Columbia. Hearings were held long distances from the Sechelt area and it would be the residents' request that they be allowed to remain with electors who have a community of interest.

MR. TAYLOR—CLIFFORD ROBERT OLSON

Mr. Gordon Taylor (Bow River): Madam Speaker, I am pleased to accede to the wishes of 2,000 more Canadians who herewith petition the Government and the Hon. Members of this House to move rapidly in order to pass Bill C-671, an Act respecting the execution of Clifford Robert Olson. This individual deliberately planned and killed 11 innocent youths and now brags about it and tries to profit from his murderous acts. These petitioners believe that such an individual has no right to continue to live; and in duty bound your petitioners will ever pray.

* * *

QUESTIONS ON THE ORDER PAPER

(Questions answered orally are indicated by an asterisk.)

Mr. John Evans (Parliamentary Secretary to President of the Privy Council): Madam Speaker, the following questions will be answered today: Nos. 4,803, 4,846, 4,847, 4,851, 4,852, 4,860, 4,896, 4,939, 4,968, 4,987, 4,995 and 4,999.

[Text]

CMHC—FUNDING OF RENTAL UNITS

Question No. 4,803—**Mr. Howie:**

In the fiscal year (a) 1980-81 (b) 1981-82 (c) 1982-83, for how many rental units was Canada Mortgage and Housing Corporation funding provided in (i) Fredericton (ii) Toronto (iii) Vancouver (iv) New Brunswick (v) Quebec (vi) Ontario?

Hon. Roméo LeBlanc (Minister of Public Works): I am informed by Canada Mortgage and Housing Corporation as follows: